

MYŚLIWIEC

WARMIŃSKO



MAZURSKI

DODATEK DO NR 2-3 (96/97) / 2023

O sykowaniu kapusty

Tak się w tym naszym życiu poukładało, co przez chleba, kartoflów, tozes kapusty cłoziek by nie przesuł. Tedy dzisiaj przypomne wama, jek to tes z to kapusto biło.

W kapuście się rodziłem – jo, nie śniejta się, bo to prawda, chiba co wy zierzyta w bociany. My kapusto zylim ji z kapusto w bełku merlim. Serowej kapusty tom nie jedli, eno zawdy gotowano abo zaskwarzano. Ale zacem jo zjat-eś, mus biło jo nasykować. Naprzód musiałeś nieć jedno, abo dwa faski ji mus biło nazorgować kapusty: dwa abo trzy kopy, coby do przetnówku zasiego roku dla całej fameliji stało. Mus biło przysykować tłuk, krajalnice, descółki, ostre noze do krajania głombóf, soli i marchsi, tozes jepka.

Jak-eś jus wsiego nasykował, tedy zmaziało się z somsiadani, coby do cie przyšli i przychodzili całeni famelijani. Jek jus przyšli, tedy jedne kobziety warzyły jedło, a drugie cyścili kapuste s psiachu ji rejbowali marchew. Nawazniejszy buł ten, co krajał kapuste. Musiał jo tak fejn urejbować, coby równo wsio było porznięte. Głomb ostawał ji tedy go kobziety nozani obrzynali ji kładli tozes do faski. Mus biło ni co ras wsypać rejbowanej marchsi i krajanych jepkóf. Kozdo szychte posypywało się solo, a chto chciał, mók ji kemlu dać, coby smaka lepsza była.

Tedy-cas namocniejszy chłop brał tłuk w rękę ji trował niem, as z kapusty zaft leciał. Ji tak się krajało ji tłukło to kapuste as faski biły pełne. Niechtórne to kładli do fasek po pare całech głów, coby z niech potem w zime rólady robzić.

Ale nie u kozdego gburu tłukło się kapustę tłukem. Te co nieli ziency kapusty do usykowania, brali ze wsi takie fejnijse dziewczaki, chtërne boso trempały kapuste ras przy ras, az wsio biło fertik. Chto panienta, to zie co wtedy frejleny nosili długie kitle ji musiały je do deptania zawdy podkasać, tedy mókeś udziki obać, a casem nawet ji co ziency! Mnie taka kapusta zawdy lepsi smakowała, chiba bes to, co była dokładniej utrempana... Pełne fazki staziało się bez puutora niedzieli do ciepłej izby, tło mus biło ni co raz kapu-

ste kijem šturać, coby potem nie śnierdziała.

A jek te jedne krajali ji trempowali, to te drugie zbytkowali: baby spsiewały, chłopcy polewali gorzałke ji tak dórowało to co dnia bez dwa niedziele, as w całej wsi wsio kapuste nasykowali. Na urzeniało kapuste kładło się pare descótek ji przygręzało wiparzonem kanieniem. Jek kapusty dość biło, tedy ji głodu się nie bojelim. Choc byli ji takie legaty, co ani kartofli, ani kapusty nie nasykowali, tem biło gorzyy, ale wyšta się chyba nie legacili. Co?



Dietmar
Serafin

Grozek

SŁOWNICZEK:

przez – bez, przesuł – przeżył, jo – tak, zierzyta – wierzycie, bełk – brzuch, merlim – umieraliśmy, serowej – surowej, eno – tylko, mus – trzeba, nasykować – przygotować, faski – beczki, nazorgować – przygotować, kupić itp., zasiego – przyszłego, famelija – rodzina, tłuk – tłuczek, głomby – wewnętrzny twardy rdzeń kapusty, marchsi – marchwi, jepka – jabłko, jek-eś – gdy, rejbowały – tarkowały, buł – był, porzniente – poszatowane, tozes – również, kemel – kminek, smaka – smak, tedy-cas – wówczas, chłop – mężczyzna, trować – miazdżyć, ugniatać, rólady – gołąbki, gbur – gospodarz, fejnijse – ładniejsze, chtërne – które, trempały – udeptywały, fertyk – gotowe, frejleny – panny, kitle – suknie, utrempana – udeptana, puutora niedzieli – półtora tygodnia, šturać – szturchać, dórowało – trwało, niedziela – tydzień, przygrenzieć – przycisnąć, legaty – lenie, co? – tu: prawda?

XVIII Mazurski Konkurs Sygnalistów Myśliwskich im. Tomka Napiórkowskiego – Spychowo 2023

Soliści

Klasa D (dzieci do lat 12)				
KO	KR	Imię i Nazwisko	Reprezentacja	Punkty
1	1	Barbara Szyszko	PZŁ Olsztyn	207
2	2	Gabriela Stupienko	Stowarzyszenie Derkacz	202
3	3	Karolina Stupienko	Stowarzyszenie Derkacz	201
4	4	Korneliusz Kuzia	Niepub.Szkoła Podstawowa w Żegotach	190
5	5	Ewa Goluch	PZŁ Olsztyn	190
6		Pola Fuks	ZSM Nigdy Nie Zagaśnie Lublin	189
Klasa C (dla początkujących)				
KO	KR	Imię i Nazwisko	Reprezentacja	Punkty
1		Rosanna Pietrzyk	WKŁ 335 Przyszłość	294
2	1	Alicja Aramowicz	KŁ KNIEJA Olsztyn	286
3		Stanisław Wenta	KŁ Kulik Gdańsk	280
4		Katarzyna Mania	KŁ Orlik Szczecin	271
5		Paweł Górski	WKŁ 335 Przyszłość	267
6	2	Zofia Szyszko	PZŁ Olsztyn	262
7		Magdalena Kotwica	WKŁ 335 Przyszłość	260
8	3	Aleksander Sztylec	Nadleśnictwo Strzałowo	259
9	4	Bartosz Borsuk	PZŁ Olsztyn	258
10		Waldemar Gierej	WKŁ 311 Jastrząbek	257
11	5	Bartłomiej Filip Nowak	Nadleśnictwo Bartoszyce	256
12		Bartosz Utrata	K.Ł. Czapla Chobienice	255
13		Joanna Warachowska	ZO PZŁ Toruń	252
14	6	Karolina Kuźniewska	PZŁ Olsztyn	249
15		Maciej Fuks	ZSM Nigdy Nie Zagaśnie	243
16	7	Hubert Pieklik	Nadleśnictwo Drygały	243
Klasa B (dla średniozaawansowanych)				
KO	KR	Imię i Nazwisko	Reprezentacja	Punkty
1	1	Adam Goluch	KM Leśnik w Górowie Iławieckim	297
2	2	Maria Stupienko	WKŁ Jeleń w Lidzbarku Warmińskim	292
3		Piotr Mania	KŁ Orlik Szczecin	288
4	3	Klaudia Stupienko	UWM Olsztyn	280
5		Katarzyna Gmerek	Nadleśnictwo Skrwilno	277
6		Marek Szot	KŁ Knieja Stary Dziergoń	276
7		Lech Bogucki	ZSM Nigdy Nie Zagaśnie Lublin	274
8	4	Dawid Żywica	Nadleśnictwo Borki	273
9		Piotr Orych	KŁ Przepiórka w Radzyminie	273
10	5	Krzysztof Goj	KŁ Leśnik Górowo Iławieckie	272
11		Rafał Pasteczka	KŁ Mozgawa w Wodzisławiu	267
12		Nikodem Brzezicha	KŁ nr 49 „Drop” w Obrzycku	264
13	6	Marcin Fura	Nadleśnictwo Maskulińskie	260
14	7	Magdalena Deptuła	KŁ „Żbik Szczytno”	258

15	8	Daniel Półtorak	KŁ Kamera	244
16		Tomasz Wenta	KŁ Kulik Gdańsk	231
17	9	Antoni Sapieżko	Nadleśnictwo Maskulińskie	227
Klasa A (mistrzowska)				
KO	KR	Imię i Nazwisko	Reprezentacja	Punkty
1	1	Adam Jażdżewski	N-ctwo Spychowo	289
2		Ernest Pietrzyk	WKŁ 335 Przyszłość	287
3		Beniamin Wroński	TL Warcino	286
4		Jacek Smulski	KŁ Jeleń w Ożarowie Mazowieckim	285
5		Adam Kupś	KŁ nr 49 „Drop” w Obrzycku	285
6	2	Jakub Patryk Nowak	KŁ Ruczaj w Bartoszycach	284
7	3	Krzysztof Mroczkowski	N-ctwo Strzałowo	283
8		Justyna Stępień - Węgrzyniak	ZSM „Chmara” K.Ł. Jeleń Ożarów Maz.	282
9		Karol Nawrot	ZSM Venandi	281
10		Karol Hussarek	Nadleśnictwo Ustroń	281
11	4	Michał Domański	Nadleśnictwo Strzałowo	280
12	5	Przemysław Kownacki	Nadleśnictwo Spychowo	275
13		Sławomir Darkowski	KŁ Hermes	274
14		Magdalena Miszta - Nawrot	Nadleśnictwo Siewierz	273
15	6	Damian Huk	ZSM Akteon	272
16	7	Daniel Bączek	Nadleśnictwo Wielbark	270
17		Jan Rawiak	ZSM Akteon WL SGGW	263
18		Dyonizy Sadurski	ZSM Nigdy Nie Zagaśnie	262
19	8	Szymon Chruszczewski	Nadleśnictwo Susz	259
20	9	Gabriela Ulewicz	Nadleśnictwo Mrągowo	259
21	10	Bartosz Karczmarski	N-ctwo Spychowo	251
22	11	Paweł Mierzejewski	Nadleśnictwo Maskulińskie	245
23	12	Michał Szok	Nadleśnictwo Korpele	244
24		Krzysztof Kosik	ZSM Nigdy Nie Zagaśnie	229

KO - Klasyfikacja ogólna

KR - Klasyfikacja regionalna

Zespoły

Klasa D (dzieci do lat 12)			
Miejsce	Nazwa	Reprezentacja	Punkty
1	Zespół Muzyki Myśliwskiej „Trąbale Mini”		194
Klasa C (sygnały myśliwskie - dla początkujących)			
Miejsce	Nazwa	Reprezentacja	Punkty
1	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Echo Kniei KŁ Orlik Szczecin	KŁ Orlik Szczecin	274
2	Zespół Trębaczy Myśliwskich „OTIS” Koła Łowieckiego nr 49 „Drop” w Obrzycku	KŁ Drop w Obrzycku	273
3	RZSM Kuliki przy KŁ Kulik Gdańsk	KŁ Kulik Gdańsk	258
4	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Wojskowego Koła Łowieckiego 335 Przyszłość	WKŁ 335 Przyszłość	258

Klasa B (sygnały myśliwskie - dla średniozaawansowanych)			
Miejsce	Nazwa	Reprezentacja	Punkty
1	Zespół Muzyki Myśliwskiej „Trąbale Junior”	PZŁ Olsztyn	289
2	Zespół Muzyki Myśliwskiej Derkacz	Stowarzyszenie Derkacz	285
3	ZSM Gawra		267
4	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Lira Nadleśnictwa Susz	Nadleśnictwo Susz	266
5	Zespół Sygnalistów Myśliwskich pod zawołaniem Nigdy Nie Zagaśnie przy Zarządzie Okręgowym PZŁ w Lublinie	Z.O. PZŁ Lublin	263
6	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Koła Łowieckiego Przepiórka w Radzyminie	KŁ Przepiórka w Radzyminie	261
7	Zespół Sygnalistów Myśliwskich GRYF	ZO PZŁ Szczecin	261
Klasa A (sygnały myśliwskie - mistrzowska - zespoły jednorodne - małe lub duże rogi myśliwskie)			
Miejsce	Nazwa	Reprezentacja	Punkty
1	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Pasja	WKŁ 335 Przyszłość	272
2	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Nadleśnictwa Nidzica	Nadleśnictwo Nidzica	226
Klasa G (sygnały myśliwskie - mistrzowska - zespoły mieszane - małe i duże rogi myśliwskie)			
Miejsce	Nazwa	Reprezentacja	Punkty
1	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Leśna Brać przy N-ctwie Spychowo i Strzałowo	N-ctwa Spychowo i Strzałowo	287
2	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Trąbale ZO PZŁ Olsztyn	ZO PZŁ Olsztyn	287
3	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Venandi	ZSM Venandi	272
4	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Galindowe Rogi	Nadleśnictwo Maskulińskie	270
Klasa MB (muzyka myśliwska - rogi myśliwskie w stroju B)			
Miejsce	Nazwa	Reprezentacja	Punkty
1	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Leśna Brać przy N-ctwie Spychowo i Strzałowo	N-ctwa Spychowo i Strzałowo	315
2	Zespół Muzyki Myśliwskiej Derkacz	Stowarzyszenie Derkacz	294
3	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Pasja	WKŁ 335 Przyszłość	282
4	Zespół Sygnalistów Myśliwskich pod zawołaniem Nigdy Nie Zagaśnie przy Zarządzie Okręgowym PZŁ w Lublinie	Z.O. PZŁ Lublin	256
Klasa MSH (muzyka myśliwska - salon hubertowski - instrumenty muzyczne niemyśliwskie lub myśliwskie i niemyśliwskie)			
Miejsce	Nazwa	Reprezentacja	Punkty
1	Zespół Muzyki Myśliwskiej „Trąbale Junior”	PZŁ Olsztyn	296
2	Rozoski Zespół Ludowy	Gmina Rozogi	288
3	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Trąbale ZO PZŁ Olsztyn	ZO PZŁ Olsztyn	279
4	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Echo Kniei KŁ Orlik Szczecin	KŁ Orlik Szczecin	276
5	Zespół Sygnalistów Myśliwskich Lira Nadleśnictwa Susz	Nadleśnictwo Susz	264

Wyniki konkursu podajemy za portalem muzyka.myśliwska.pl